



# Olimpiada Națională de Lingvistică „Solomon Marcus”

Etapa națională — 20–22 martie 2026

## Exercițiu 2

- Ascultați cu atenție supraveghetorii și urmați instrucțiunile acestora.
- Timpul de lucru efectiv este de trei ore. Setul de probleme are cinci pagini și conține trei probleme. Puteți rezolva problemele în orice ordine.
- În timpul concursului este interzisă folosirea oricăror dispozitive electronice, materiale scrise sau tipărite, precum și a oricărui ajutor din exterior.
- Dacă aveți întrebări despre oricare dintre probleme, scrieți-le pe o ciornă și înmânați-o unuia dintre supraveghetori. Acesta va consulta membrii comisiei centrale înainte de a vă răspunde. Veți primi răspunsul scris pe aceeași hârtie.
- Reguli pentru redactarea soluțiilor:
  - Nu copiați enunțurile problemelor.
  - Rezolvați fiecare problemă pe o foaie (sau foi) separată (separate).
  - Dacă nu se specifică altfel, trebuie să descrieți toate tiparele sau regulile pe care le-ați identificat în date. În caz contrar, soluția voastră nu va primi punctajul complet.

---

**Editori:** Ioana-Steliana Barbu, Mihai-Alexandru Bratu, Matei Chirilă, Valentina Cojocaru, Paul Helmer, Elena-Tamara Ivanof, Dan-Mircea Mirea, Vlad A. Neacșu, Bianca Negrău, Valeriia Pishchymukha, Roxana Preda, Karina-Adriana Stăncescu

Succes!

**Problema nr. 1 (100 de puncte).** Se dau câteva cuvinte în limba turkana în forma de singular și de plural, precum și traducerile lor în limba română:

singular	plural	traducere
<b>a-gurum</b>	<b>ḡa-gùrùmo</b>	<i>dovleac</i>
<b>e-pukenit</b>	<b>ḡi-pukènitò</b>	<i>(un fel de dovleac)</i>
<b>e-putìr</b>	<b>ḡi-pùtìro</b>	<i>mistreț</i>
<b>ē-maànik</b>	<b>ḡī-maànikò</b>	<i>taur</i>
<b>a-cùkut</b>	<b>ḡa-cùkùto</b>	<i>șanț</i>
<b>a-purùkuc</b>	<b>ḡa-purùkucò</b>	<i>genunchi</i>
<b>ē-ḡatùḡ</b>	<b>ḡī-ḡàtùḡo</b>	<i>leu</i>
<b>e-kicòloḡ</b>	___(1)___	<i>pernă</i>
<b>a-bokòk</b>	___(2)___	<i>țestoasă</i>
<b>ē-kalèes</b>	___(3)___	<i>struț</i>
<b>a-mosiḡ</b>	___(4)___	<i>rinocer</i>
<b>e-ereḡ</b>	___(5)___	<i>(un fel de copac)</i>

(a) Completați spațiile (1–5).

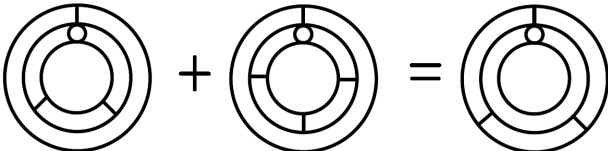
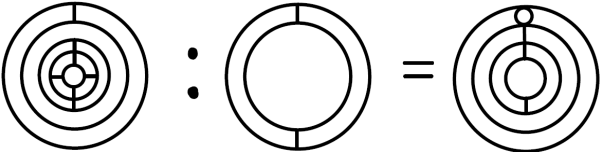
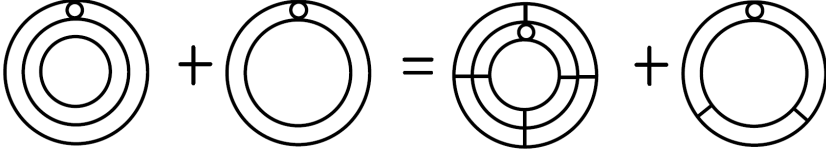
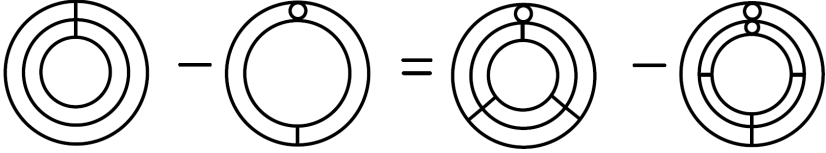
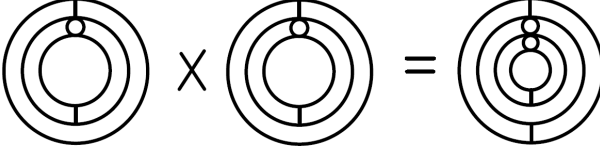
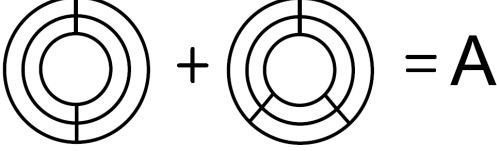
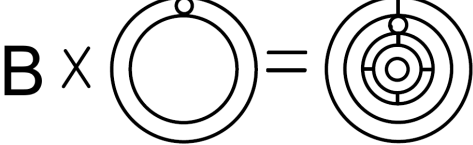
△ Turkana aparține grupului nilotic al familiei limbilor nilo-saharane. Este vorbită de aprox. 1 milion de persoane în Kenya și Etiopia.

ḡ și ḡ sunt consoane; ē și ī sunt vocale. Semnul ̀ deasupra unei vocale marchează tonul. Două vocale consecutive se pronunță ca în cuvântul românesc coordonat.

—Jan Malej

*Restul acestei pagini a fost lăsat gol în mod intenționat.*

**Problema nr. 2 (100 de puncte).** Se dau câteva egalități în gallifreyan:


1. 
2. 
3. 
4. 
5. 
6. 
7. 

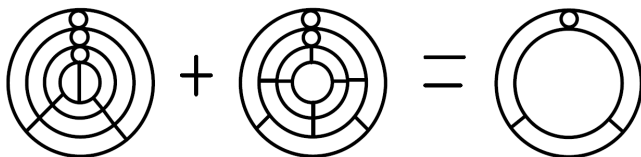
Toate numerele din egalitățile 1-7 sunt numere naturale.

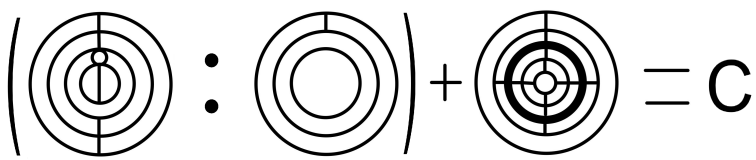
- (a) Completați spațiile libere A și B în gallifreyan.
- (b) Scrieți cu cifre arabe egalitățile 1-7.
- (c) Scrieți în gallifreyan: 982, 4367, 10000.

(se continuă pe pagina următoare)

Se mai dau câteva egalități scrise în gallifreyan:

8. 

9. 

10. 

(d) Completați spațiul liber C în gallifreyan.

(e) Scrieți cu cifre arabe egalitățile 8–10.

△ Gallifreyan este o limbă inventată de creatorul Loren Sherman și folosită în serialul TV științifico-fantastic *Doctor Who*.  
—Bianca Gănescu

*Restul acestei pagini a fost lăsat gol în mod intenționat.*

**Problema nr. 3 (100 de puncte).** Se dau câteva propoziții în limba kayardild și traducerile lor în limba română:

1. **balkuranda ngathamaajarra binjinkina**  
*Șoimul a iubit văduva.*
2. **kakujuwa ngudijarra bawuna ngarnkiringkina**  
*Unchiul a aruncat pelicanul spre plajă.*
3. **ngamathuwa barrbirutha dunkinabaya marlkiya**  
*Mama ridică mâna soțului.*
4. **bawuwa kuujuuju kakujunabaringku kanhithuringku**  
*Pelicanul va înota spre balena unchiului.*
5. **marlda barrbirutharra kaarrkuna**  
*Mâna a ridicat pescărușul.*
6. **kanhithuwa kuujuuja binjinkinabaringkiya mularnkiringkiya**  
*Balena înoată spre crabul văduvei.*
7. **karduwa ngudiju makunabau balkuranku**  
*Socrul va arunca șoimul femeii.*
8. **makalmakalda yalawutha kardunabaya bawuya**  
*Bătrâna prinde pelicanul socrului.*
9. **dunda kanthaluthu balkurankinabau ngamathuu**  
*Soțul va hrăni mama șoimului.*
10. **dunda yalawutharra ngamathunabana marlkina**  
*Soțul a prins mâna mamei.*

(a) Traduceți în limba română:

11. **kanhithuwa kuujuujarra makalmakalkinabaringkina dunkiringkina**
12. **binjinda kanthalutha kaarrkuya**
13. **ngamathuwa ngudiju kardunabau mularnku makuringku**
14. **mularnda ngathamaaju ngarnku**

(b) Traduceți în limba kayardild:

15. *Văduva a hrănit crabul mamei.*
16. *Femeia aruncă pescărușul spre unchi.*
17. *Pescărușul iubește șoimul văduvei.*
18. *Soțul va ridica pelicanul spre mână.*

△ Limba kayardild face parte din familia limbilor tangkice. Este vorbită de 43 de persoane în Insulele South Wellesley, în nord-vestul statului Queensland, Australia.

**th, ng** și **rr** sunt consoane. Vocalele dublate se pronunță lung. —Ioana-Steliana Barbu